Numbers 6:24-26

[Front Side]



The Priestly Blessing

The LORD gave these words to the kohanim (priests) to bless the children of Israel. The blessing is also used to bless members of your family on special occasions.

יְבָּרֶבְּׁךְ יְהוָה וְיִשְׁמְּׁרֶּךֵּ: יָאֵר יְהוָה פָּנִיו אֵלֶיךּ וִיחֻנֶּּךְ: יִשָּׂא יְהוָה פָּנִיו אֵלֶיךּ וְיָשֵׁם לְךָּ שָׁלוֹם:

ye·va·re'·k<u>h</u>a· k<u>h</u>a' · Adonai · ve·yeesh'·me·**re**'·k<u>h</u>a ya·eir · Adonai · pa·nav · ei·**ley**'·k<u>h</u>a · vee·c<u>h</u>oo·**ne**'·ka yee·sa · Adonai · pa·nav · ei·**ley**'·k<u>h</u>a · ve·ya·seim · le·k<u>h</u>a · sha·lom

5"

[Back Side]



The Priestly Blessing

Inner peace is the greatest blessing since without it no other good in your life (e.g., money, health, romance, children, etc.) is possible.



"May the LORD bless you and keep you;
May the LORD shine his face upon you
and be gracious to you;
May the LORD lift up his face upon you
and give you peace."

- Numbers 6:24-26

εὐλογήσαι σε κύριος καὶ φυλάξαι σε ἐπιφάναι κύριος τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπὶ σὲ καὶ ἐλεήσαι σε ἐπάραι κύριος τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπὶ σὲ καὶ δώη σοι εἰρήνην

3"

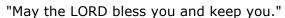
3"

5"

Numbers 6:24-26

The great Priestly Blessing:

ڔؙ۬ۺۭڎۭ۫ڔٛڐ	יְהֹנְה	֖֓֞֞֓֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
ve-yeesh'-me- re '-k <u>h</u> a	Adonai	ye-va-re'-k <u>h</u> e- k<u>h</u>a'
ן - "and" + ישְׁבַּיּע - v	יהוה - n	기구 - v "bless,
"guard, protect, watch"	"YHVH"	affirm, kneel, revere"
qal impf 3ms (juss)	fr>- הְיָה	piel impf 3ms (juss)
ק- 2ms sfx + □□□	"to be"	키 - 2ms sfx + ㅁㅁㅁ
and [may] he	the	[may] he
he keep you	LORD	bless you



ڹۺؙڎ۪ڐ	אָלֶיך	פְנְיו	הֹוְהֹי <u>הֹ</u>	ָרָ <u>אָ</u> רְ
veey-c <u>h</u> oo'- ne'-k a	ei- ley' -k <u>h</u> a	pa'- nav'	Adonai	ya- eir '
ן "and" + ן טַּקְ - v	יאָל - prep	יקנה - n pl	יהוה - n	אוֹר - v
"be gracious, favor"	"to, unto,	"front,	"YHVH"	"shine, beam"
qal impf 3ms (juss)	on, upon"	face, pres"	fr> הְיָה -	hiph impf 3ms
ק-2ms + □□□!	ק- sfx 2ms	יו- 3ms sfx	"to be"	□□= (juss)
and [may] he be	upon	his	the	[may] he
gracious to you	you	face(s)	LORD	shine

"May the LORD shine his face upon you and be gracious to you."

שָׁלוֹם	¥ } ?	רְיָשֵׁם	אַלֶּיך	בְּנָיו	הֹנְה <u>ֹ</u>	אַשַּׁיִי
sha- lom'	le-k <u>h</u> a'	ve-ya- seim'	ei- ley' -k <u>h</u> a	pa'- nav'	Adonai	yee'-sa'
ישֶׁלוֹם n ms "peace, wholeness, healing"	- pfx "to/for" 7- 2ms	וֹב "and" ים ישורם v "put, set" qal impf 3ms	יאָל - prep "to, unto, on, upon" ק- 2ms sfx	ה פְּנֶּה - n pl "front, face presence" יו-3ms sfx	יהוה - n "YHVH" fr>היָה - "to be"	אַּטֶּיָּ - v "lift up" qal impf 3ms ב
[his] peace / healing	for you	and [may] he set	upon you	his face(s)	the LORD	[may] he lift up

"May the LORD lift up his face upon you and give you his peace." (Num. 6:24-26)

יברכך יהוה ושברך יאר יהוה פגיו אכיך ויזזגך ישא יהוה פגיו אכיך וישם כך שכום 2

